

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490
Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com
Facebook: Sancti Pauli 1920
Instagram: st.paulscatholicchurch
Twitter: @st_paulschurch
Website: http://stpaulsla.org
Youtube: stpaulchurchla1920

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor
Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars
Rev. Francisco Jin
Rev. Carlos Mesa

**EMPLEADOS PARROQUIALES/
PARISH STAFF**

Mrs. Mary Márquez
Gerente de Negocios/Business Manager
(323) 730-9490

Oficina Parroquial/Parish Office
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490

Sr. Magdalena Carrillo Morales
Educación Religiosa/Religious Education
(Bilingüe/Bilingual)
(323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Arsen Kim
(Oficina Coreana/Korean Office)
(323) 735-5400

Escuela Parroquial/St. Paul's School
Directora/Principal
Ms. Linda Guzmán (323) 734-4022

HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS

Lunes/Monday: Cerrado/Closed
Martes / Tuesday: 10:00 am– 12:00 pm
Miércoles – Viernes/ Wednesday– Friday:
10:00 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 5:00pm
Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:
Cerrado/Closed

Fourth Sunday of Lent

**Cuarto Domingo
de Cuaresma**

*Arise from the
dead, and Christ
will give you light.
Ephesians 5:8–14*

March 10, 2024
**10 de Marzo de
2024**

*Porque ustedes
antes eran oscuri-
dad, pero ahora
son luz en el Se-
ñor. Vivan como
hijos de luz.*

Efesios 5:8-14



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Intenciones/Intentions

Domingo 10 de Marzo del 2024
Sunday March 10, 2024

6:45 a.m.

Rest In Peace:

Salvador García †
Alicia Teresa †
Helen Leupp †
Mariana Rivera †
Honorio Sablanca

8:00 a.m.

Por el eterno Descanso de:

Salvador García †
Alicia Teresa †
Helen Leupp †
Silvino Jr. Urenda † 3er aniversario
Alicia Teresa †
Tony Aguilar † 24to aniversario
Teresa Barojas †
Nino Andres Barojas †

Por su cumpleaños:

Erick Mena

Acción de gracias a Dios por un favor recibido para

Rina

9:30 a.m.

Rest In Peace:

Por el eterno descanso de:

Alicia Teresa †
Maria Gabina Valdez † 3er aniversario
Francisco Ruiz †
Rocio Ruiz †
María López †
Sara Artigas Márquez †
Lizbeth Lorena Molina Artigas †

12:30 p.m.

Por el eterno descanso de:

Alicia Teresa †
Efrén Bautista † 1er aniversario
Antonia Barron Hernandez †
7mo aniversario

Por el cumpleaños de:

Angel Rodríguez

6:00 p.m.

Por el eterno descanso de:

Alicia Teresa †
Maria Elena Rivera †
Magdalena Maldonado †
Ignacio López †



Esquina De los Pastores

“...the reward of sin is death.” As we find ourselves on the fourth Sunday of the Lenten Season, Easter draws ever nearer, filling our hearts with anticipation and joy. This Sunday is known as Laetare Sunday, or the Sunday of Joy, as we eagerly await the Paschal feast. In the Letter of Saint Paul to the Romans, we are reminded that “**...the reward of sin is death**” (Romans 6:23). The Book of Chronicles, in the first reading, vividly illustrates this reality through the repeated infidelities of Israel, leading to their deportation. Yet, in an unexpected turn, God intervenes, allowing Israel to regain its freedom through the pagan king, Cyrus of Persia. Notably, the imperial decree concludes with an encouraging message, urging the people to rebuild their nation with the assurance that **“his God be with him.”** During Lent, we are called to reclaim our original freedom, freeing ourselves from all forms of bondage and slavery. We are called to rise, confident in God's presence with us. Saint Paul, in his Letter to the Ephesians, echoes this sentiment, emphasizing that salvation is a gift from God, bestowed upon us by grace through faith, not by our works. In a profound conversation with Nicodemus, Jesus reveals the mercy of God, proclaiming the Kerygma: **“For God so loved the world that he gave his only Son so that everyone who believes in him might not perish but have eternal life”** (John 3:16). God's mercy is indeed a divine surprise. Just as he showed mercy to Israel through the unthinkable Cyrus of Persia, he sent his Son as the ultimate sacrifice for our salvation. All beyond our merits. So, what must we do to receive this extravagant gift? Simply believe in Jesus! **“Those who believe in him will not be condemned but will have eternal life”**. Believing in Jesus also means choosing to walk in the light, allowing our deeds to be seen as done in God. Ultimately, Jesus directs our gaze to himself, hanging on the Cross, the ultimate sign of our salvation. This is where we find true light and hope. May we all desire to walk in the light, asking the Lord to cleanse our sight so that we may see his extravagant mercy toward us. Amen.

“...la recompensa del pecado es la muerte”

Ya encontrándonos en el cuarto domingo de la Cuaresma, la Pascua se acerca cada vez más, llenando nuestros corazones de una alegría anticipada. Este domingo se conoce como Domingo Laetare, o Domingo de la Alegría, ya que esperamos con gozo expectante la fiesta pascual. En la Carta de San Pablo a los Romanos se nos recuerda que **“...la recompensa del pecado es la muerte”** (Rom 6,23). El Libro de las Crónicas, en la primera lectura, ilustra vívidamente esta realidad a través de las repetidas infidelidades de Israel, que llevaron a su deportación. Sin embargo, en un giro inesperado, Dios interviene y permite que Israel recupere su libertad a través del rey pagano Ciro de Persia. Llama la atención que el decreto imperial concluye con un mensaje alentador, instando al pueblo a reconstruir su nación con la seguridad de que **“su Dios esté con él”**. Durante la Cuaresma, estamos llamados a recuperar nuestra libertad original, liberándonos de toda forma de esclavitud. Estamos llamados a levantarnos, confiados en la presencia de Dios con nosotros. San Pablo, en su Carta a los Efesios, se hace eco de este sentimiento, enfatizando que la salvación es un don de Dios, concedido a nosotros por gracia, a través de la fe, no por nuestras obras. En una profunda conversación con Nicodemo, Jesús revela la misericordia de Dios, proclamando el Kerigma: **“Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su único Hijo para que todo aquel que cree en él no perezca, sino que tenga vida eterna”** (Jn 3,16). La misericordia de Dios es realmente una sorpresa divina. Así como mostró misericordia a Israel a través del impensado rey Ciro de Persia, así envió a su Hijo como sacrificio supremo por nuestra salvación. Todo, más alla de nuestros méritos. Entonces, ¿qué debemos hacer para recibir este regalo maravilloso? ¡Simplemente creer en Jesús! **“Quienes crean en él no serán condenados sino que tendrán vida eterna”**. Creer en Jesús significa también elegir caminar en la luz, permitiendo que nuestras obras sean vistas según Dios. Finalmente, Jesús nos invita a dirigir nuestra mirada hacia él, colgado en la Cruz, signo último de nuestra salvación. Aquí es donde encontramos verdadera luz y esperanza. Que todos deseemos caminar en la luz, pidiéndole al Señor que limpie nuestra vista para que podamos ver su maravillosa misericordia hacia nosotros. Amén.

Rev. Miguel Acevedo

Pastor

Horarios de Misa / Mass Schedule

Domingo / Sunday

6:45 am	Inglés/English
8:00 am	Español/Spanish
9:30 am	Bilingue/Bilingual
11:00 am	Coreano / Korean
12:30 pm	Español/Spanish
6:00 pm	Español/Spanish

Entre Semana / During the week

8:00 am	Lunes y Viernes/Monday & Friday (Español/Spanish)
8:00 am	Miercoles/ Wednesday (Bilingue - Bilingual)
7:00 pm	Martes y Jueves /Tuesday & Thursday (Español/ Spanish)

Coreano / Korean

7:30 pm	Miercoles / Wednesday
11:00 am	Viernes / Friday
8:00 am	Sabado / Saturday

Adoracion al Santisimo Sacramento/Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 am - 11:00 am Lunes, Miercoles y Viernes / Monday, Wednesday & Friday

SACRAMENTOS Y SERVICIOS LITÚRGICOS SACRAMENTS & LITURGICAL SERVICES

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.

Bautizos/ Baptisms: El Tercer Sábado y Domingo del mes. Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial. Third Saturday and Sunday of the month., The Baptisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos están disponibles en Ingles y Bilingüe. For more information please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/ Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programa de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #305

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha planeada. We also offer English and Bilingual. Please contact the parish office at least six months before the planned date. 323) 730-9490 Ext. #301

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Quinceañeras: Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Sacraments (Funerals, Memorial Masses) are available in English, Spanish and Bilingual. Los sacramentos (Misa de Funeral, Memorial) están disponibles en Ingles, Español, y Bilingüe.

Avisos Parroquiales***Te invitamos a participar en todas las actividades programadas***

The contractor company of the Archdiocese carried out the repair and improvement work of the lighting system of the central nave of the temple and the vestibule. This week they came to make the inspections to undertake the illumination of the presbytery or main altar. We have been paying with the proceeds so far through the "*Call to renew*" campaign. Those who didn't sign up for this five-year fundraising campaign can still do so. Please see Pastor for more information.

La compañía contratista de la Arquidiócesis, ejecutó los trabajos de reparación y mejoramiento del sistema de iluminación de la nave central del templo y parte del vestíbulo. Proseguiremos con la iluminación de otras áreas del templo. Hemos venido pagando con lo recaudado hasta ahora por medio de la Campaña "*Call to renew*". Los que no se inscribieron en esta campaña de cinco años de recaudación todavía pueden hacerlo. Hablen con el párroco.

Every Friday of Lent, we will have Bilingual Stations of the Cross in the temple, at 6:00 p.m. and at 7:00 p.m. led by the communities of each sector. The addresses of each sector are published in the bulletin.

Los Viernes de Cuaresma, tendremos los Vía Crucis bilingües en el templo, a las 6:00 p.m. y a las 7:00 p.m. en los sectores, a cargo de las comunidades. Las direcciones de cada sector están publicadas en el boletín.

La legión de María los invita el 17 de marzo a la Fiesta de ASIES, que se celebrara en la misa de las 12:30 p.m.

The Legion of Mary invites you on March 17 to the Feast of ASIES, which will be celebrated during the 12:30 p.m. mass.

El próximo Domingo 17 de marzo, los hermanos del Cenáculo tendrán venta de comida.

Next Sunday, March 17, the brothers of the Cenacle will have a food sale.

Hoy tenemos venta de comida por parte de nuestras hermanas Oaxaqueñas. Están cordialmente invitados ¡Gracias por apoyar la economía parroquial!

Today we have food for sale by our Oaxacan sisters. Thank you for supporting the parish economy!

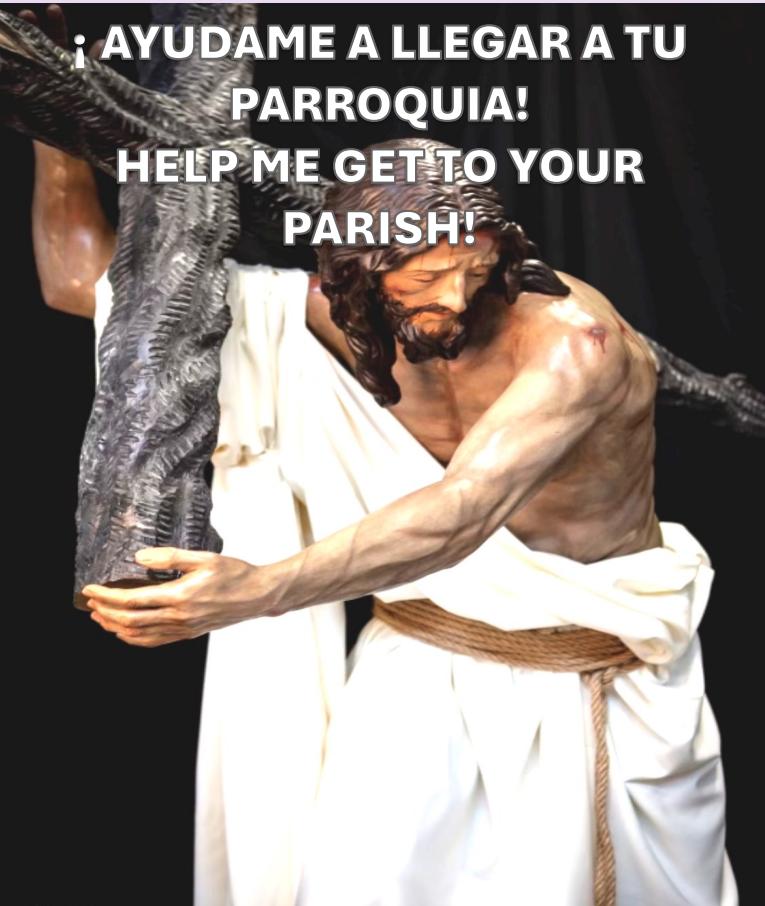
On **March 19**, the Solemnity of St. Joseph, we invite you to join Fr. Carlos Mesa, our Associate, in the celebration of his twelfth anniversary of priestly ordination. Let us accompany Fr. Carlos that day, in the concelebrated Holy Mass at 7:00 p.m. and then in a fraternal gathering in the Hall.

El **19 de Marzo**, solemnidad de San José, les invitamos a acompañar al P. Carlos Mesa, nuestro Asociado, en la celebración de su duodécimo aniversario de ordenación sacerdotal. Acompañemos al P. Carlos ese día, en la Santa Misa concelebrada a las 7:00 p.m. y luego en un convivio fraternal en el Salón Parroquial.

Parish Announcements***We invite you to participate in all scheduled activities***

¡El "Nazareno de San Pablo" está cada vez más cerca!. Colaboremos para traer esta obra maestra del mismo escultor del Cristo de la paz, venida de Sevilla, España. Podemos colaborar, participando en recaudaciones, haciendo donaciones o compartiendo la noticia. En la cartelera a la entrada está la información sobre el costo total de la imagen con el envío marítimo, el remanente del Cristo de la Paz y lo hasta ahora recaudado para el Nazareno. ¡Gracias a todos por dejar este legado a futuras generaciones de fieles!

The "Nazarene of St. Paul" is getting closer and closer! Let's collaborate to bring this masterpiece by the same sculptor of the Christ of Peace, coming from Seville, Spain. We can collaborate, participate in fundraisers, make donations or share the news. On the billboard at the entrance is information about the total cost of the image with sea shipping, the remnant of the Christ of Peace and what has been raised so far for the Nazarene. Thank you all for leaving this legacy to future generations of the faithful!



Together in Mission / Unidos En Mission 2024

Be Imitators of Christ / Sean Imitadores de Cristo.

PARISH GOAL / META PARROQUIAL \$13,221.00

Total pledge / Total en Promesas \$13,455.00

Amount Paid/ Cantidad Pagado \$5,155.00.

Please help us meet our goal!

¡Por favor, ayúdanos a cumplir nuestra meta!



St. Paul's
CATHOLIC CHURCH

"*Te llevaré al desierto y te hablaré al oído*" Os 2:14

DURANTE EL MES DE MARZO Y COMO PREPARACIÓN PARA VIVIR UNA SEMANA SANTA LLENA DE FRUTOS, TENDREMOS LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES:

MARTES 12/03 - MIÉRCOLES 13/03 - JUEVES 14/03
07:30 a 09:30 pm - Meditaciones cuaresmales.
Todos los fieles están invitados a esta actividad, pero es mandatorio para todos los ministros, miembros de grupos y servidores.

VIERNES 22/03 07:00 pm - Servicio penitencial

Colecta De Las Misas 3/3/2024 Mass Collection

Misas Del Domingo/Sunday Masses

6:45 a.m. \$277.00

8:00 a.m. \$1,487.00

9:30 a.m. \$812.00

11:00 a.m. \$886.00

12:30 p.m. \$1,344.00

6:00 p.m. \$471.00

Weekday Masses / Misas entre semana _\$326.25
Total 1st. Collection/Total de 1er. Colecta \$5,603.25

Flowers Donations \$5.00

Initial Envelope Donation \$5.00

Total Food Sale \$1,063.00

Total Immigrant Box \$61.00

Grand Total \$6,737.25**VIERNES 16 SECTOR #1**4562 Saturn Ave.
Los Angeles, CA 90019
(323) 508 - 6705**VIERNES 23 SECTOR #2**1306 6th Ave.
Los Angeles, CA 90019
(323) 921 - 9329**VIERNES 1 SECTOR #3**2019 Hartcourt Ave
Los Angeles, CA 90016
(323) 606 - 2185**VIERNES 8 SECTOR #3**3829 W 21st
Los Angeles, CA 90018
(323) 979 - 8843**VIERNES 15 SAN PABLO**1920 S Bronson Ave
Los Angeles, CA 90018
(323) 730 - 9490**VIERNES 22**Liturgia Penitencial;
confecciones en el templo**VIERNES 29 SAN PABLO
VIVIENTE A LAS 10 AM**1920 S Bronson Ave
Los Angeles, CA 90018
(323) 730 - 9490

¿Sabía Usted?
Did you Know ?

**March 9-10 || Why are children with disabilities at risk?**

Children with disabilities are at higher risk for maltreatment and abuse. In many cases, this is because these children may be more vulnerable to grooming or exploitation by a perpetrator, need extra attention and care, which can lead to caregiver burnout and frustration, isolation from community, and financial strain. To learn more, read the VIRTUS® article "Children Living with Disabilities and Risk for Child Maltreatment and Victimization" at lacatholics.org/did-you-know/. Read the VIRTUS® article "Children Living with Disabilities and Risk for Child Maltreatment and Victimization" here.

¿Por qué los niños con discapacidad están en riesgo?

Los niños con discapacidad corren un mayor riesgo de sufrir malos tratos y abusos. En muchos casos, esto se debe a que estos niños pueden ser más vulnerables al acoso o a la explotación por parte de un perpetrador, y necesitan atención y cuidados adicionales, lo que puede llevar al agotamiento y a la frustración de los cuidadores, al aislamiento de la comunidad y a las tensiones financieras. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Children Living with Disabilities and Risk for Child Maltreatment and Victimization" (Niños que viven con discapacidades y riesgo de maltrato y victimización infantil) en lacatholics.org/did-you-know/. Lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Children Living with Disabilities and Risk for Child Maltreatment and Victimization" (Niños que viven con discapacidades y riesgo de maltrato y victimización infantil) aquí.